

MASS INTENTIONS

Sunday, October 24

(Sat.) 5:00 PM †Luz & †Haty and †Ising Andaca
†Josephine Martino

8:30 AM †Josephine Martino †Eddie Arellano

10:00AM Para los miembros de nuestra comunidad

11:30AM †Perfecto Quiachon †Sandra Vargas, Birthday

1:00 PM †Diego Piazza Family

6:00 PM *Luis y Lourdes Cadena, Anni. De 25º años Matrimonio
*Jose y Luz Orozco, Acción de Gracias

Monday, October 25

7:30 AM †John Rocha Diaz †Eddie Arellano

Tuesday, October 26

7:30 AM *Renato O. Dato, In Thanksgiving †Eddie Arellano

Wednesday, October 27

7:30 AM †Eddie Arellano

6:30 PM *Ed Vargas and Family, Well being

Thursday, October 28

7:30 AM †Eddie Arellano

Friday, October 29

7:30 AM †Eddie Arellano

6:30 PM Las Animas

Saturday, October 30

7:30 AM †Nicolas Q., †Basilisa M. and †Ramon M. Sucgang
†Eddie Arellano

READINGS FOR THE WEEK

Lecturas de la Semana † Letture della Settimana

Monday/Lunes: Ef 4:32 — 5:8; Lc 13:10-17

Tuesday/Martes: Ef 5:21-33 [25-32]; Lc 13:18-21

Wednesday/Miércoles: Ef 6:1-9; Lc 13:22-30

Thursday/Jueves: Ef 2:19-22; Lc 6:12-19

Friday/Viernes: Flp 1:1-11; Lc 14:1-6

Saturday/Sábado: Flp 1:18b-26; Lc 14:1, 7-11

Sunday/Domingo: Sab 11:22 — 12:2; Sal 145(144);

2 Tes 1:11 — 2:2; Lc 19:1-10



PRAY FOR THE SICK- OREN POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Kathy Bua Almer, Natalina Andreini, Lilian Albanoski, Alice, Alejandro and Becky Avelar, Lucy Avila, Marlene Aza, Peggy Beltramo, Frank Bua, Edith A. Calderon, Petra Castillo, Rachel, Frank and Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Norma Cruz, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gutierrez, Angela & Gary Jones, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Lisa Lazroich, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Cheri Bua Margo, Josephine Martino, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Anthony Seguritan, Clifford Sciba, Lucy Siste, Pearl Sunseri, Alicia G. Torres, Amelia Toscano, Pordina Toschi, Ed Vargas, Frances Wells, Edith William, Leslie Wren, Aatha Youn

We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios los bendiga.

From the Pastor's Desk

Dear Parishioners,

In the readings of this 30th Sunday we hear the famous parable of the "Pharisee and the Tax Collector"; it teaches us that even if we are not perfect we can pray to God. Actually, the Lord prefers the prayer of the humble over the one who boasts himself/herself, "I am not like the rest of humanity". The Catholic Church in our country celebrates today the National World Youth Day; we pray for those in our community that are trying to organize a Youth and Young Adult Groups. Next weekend we will make available the Finance Report of our Community and we will explain how we can be good stewards of the gifts that the Lord entrusts to us, our Time, Talent and Treasure.

That same Sunday, October 31st some of us have a tradition to celebrate Halloween; this celebration has nothing to do with our Christian faith; we try to provide a safe space for our children to socialize, to have fun and to receive goodies. Enjoy this Fall Season!

Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

Estimados/as Hermanos/as,

En las lecturas de este domingo, escuchamos la parábola del Fariseo y del Publicano; Jesucristo nos enseña a que no necesitamos ser perfectos para orar a Dios. Por el contrario, el Señor prefiere la plegaria del humilde antes que la del que se juzga "justo y desprecia a los demás". La Iglesia en los Estados Unidos celebra hoy el "Día de la Juventud"; oramos por los que en nuestra comunidad están intentando organizar un Grupo Juvenil y de Adultos Jóvenes. El próximo fin de semana les presentaremos el Reporte Financiero de nuestra parroquia y les hablaremos también de cómo podemos ser fieles administradores del Tiempo, del Talento y del Tesoro que el Señor nos confía.

Ese mismo domingo 31 de Octubre, algunos celebran el "Halloween", que es una tradición americana que no tiene nada que ver con nuestra fe cristiana; lo que se intenta es proveer un ambiente seguro para que los niños caminen en las calles, se diviertan y reciban dulces.

¡Les deseo un Otoño agradable!

P. Firmo Mantovani, cs. Párroco.

Come,
follow me!

Vieni,
e Seguimi!

iVen,
y Sígueme!



Lectors/Lectors/Lettori & Communion Ministers

Sunday/Domingo/Domenica, October 31, 2010

5:00 PM (C) Celia (1L) Rose (2L) Ruben (M) Mike

8:30 AM (C) Josie (1L) Ann (2L) Julie (M) Maria

10:00 AM (C) Lilian Rodrigues (1L) Maria Carlos

(2L) Jorge Martinez

(M) Lupe Sanchez (M) Hermelinda Silva

11:30 PM (C) Sonia (1L) Martha (2L) Gloria (M) Don

1:00 PM (C) Francesco D'Anna (1L) Francesca Buon Marito

(2L) Maria Della Penna (M) Rosie Lyon

6:00 PM (C) Velia Rico (1L) Everardo Martinez

(2L) Ana Maria Martinez (M) Susana Ramirez

GOD'S LOGIC IS NOT OURS

Nobody will ever mistake the Bible for a logic textbook. We need to remember this when we approach today's readings. How can a God who knows no favorites have a chosen people, or give us the disciplines of fasting and almsgiving and then instruct us not to talk about them? God, in love and tenderness, knows how quickly we can get "into a rut." The Spirit inspires passages like the instruction from Sirach and the parable in Luke to help drag us out of the rut of thinking that God's ways are our ways.

Sirach poetically uses contrast to answer the question, "Whose prayer will reach the lofty clouds of heaven?" The answer? Those who are lowly on earth. Jesus amplifies this in his parable of the Pharisee and the publican. It is Spirit-inspired illogic that communicates today's message: God hears the voices of those who are ignored by the rest of the world.

LA LÓGICA DE DIOS NO ES LA NUESTRA

Nadie confundiría la Biblia con un libro de lógica. Recordémoslo cuando meditemos sobre las lecturas de hoy. ¿Cómo puede un Dios que no tiene favoritismo escoger a un pueblo, o darnos la disciplina del ayuno y la limosna y luego instruirnos a no hablar de ello? Dios, amoroso y tierno, sabe cuán pronto podemos caer "en la rutina". El Espíritu inspira pasajes como la instrucción de Sirácides y la parábola de Lucas para ayudarnos a salir de la rutina y comprender que los caminos de Dios no son los nuestros.

Sirácides poéticamente usa contrastes para contestar la pregunta: "¿Qué oración llegará hasta las nubes del cielo?" ¿La respuesta? La de los humildes de la tierra. Jesús amplifica esto en su parábola del fariseo y el publicano. Es ilógicamente inspirada por el Espíritu que comunica el mensaje de hoy: Dios escucha la voz de los ignorados por el resto del mundo.

LA LOGICA DI DIO NON È LA NOSTRA

Nessuno potrebbe confondere la Bibbia con un libro di logica. Ricordiamocelo quando meditiamo sulle letture di oggi. Come può un Dio che non ha pregiudizi scegliere un popolo, o darci la disciplina del digiuno e l'elemosina, e poi istruire a non parlarne? Dio, amorevole e gentile, sa quanto velocemente possiamo cadere "nella routine". Lo Spirito suscita passaggi, come l'istruzione di Siracide e la parabola di Luca per contribuire a spezzare la routine e capire che le vie di Dio non sono i nostri.

Siracide poeticamente usa contrasti per rispondere alla domanda: "Quale preghiera raggiunge le nubi del cielo" La risposta? Quella dei poveri di cuore. Gesù amplifica questo nella sua parabola del fariseo e del publicano. È illogicamente ispirata dallo Spirito che comunica il messaggio di oggi: Dio ascolta la voce degli ignorati dal resto del mondo.

ADULT RELIGIOUS INSTRUCTIONS

Attention adults 18 years and older: Are you a Catholic adult who has not received all the sacraments (Reconciliation, Eucharist and Confirmation)? Are you interested in expanding your Catholic knowledge and faith? Do you have a spouse or friend that is not Catholic but wants to join the Catholic Church. . . If you answered "yes" to any of these questions we welcome you to join our Adult Religious Education Class. For more information please contact Bro. Charles at 294-1310.

MONTH OF THE ROSARY

The month of October is dedicated to Our Lady of the Rosary. Join us every morning at 7:00 A.M. for the Multilingual Rosary.

IMPORTANT: VIRTUS PROGRAM DATE

Dear Parents, students and catechists, The VIRTUS Safe Environment Program that was to be held OCTOBER 30th (Session 1 9:00 AM) and (Session 2 10:30 AM).

IMPORTANTE: PROGRAMA VIRTUS

Estimados Padres, estudiantes y catequistas, el programa de Virtus será el 30 de OCTUBRE, para la Sesión 1, a las 9:00 AM y la Sesión 2, a las 10:30 AM.

BINGO MONDAY NIGHTS AT HOLY CROSS

EARLY BIRDS AT 6:30 P.M.

REGULAR GAMES AT 7:00 P.M.



Join us for Bingo!!!

All proceeds go

to the parish!!!

(408) 279-9805

BIENVENIDOS A NUESTRA COMUNIDAD

Benjamín Benicio Gutiérrez, Samantha Abigail Álvarez Lázaro, Luis Hassan Montes Mora, Julieta Sofía Ramírez y Maykayla Nichole López Zamudio que serán bautizados el sábado, 30 de Octubre en nuestra parroquia.

FELICITACIONES A LA JOVEN

Claudia Fabian que celebra sus XV años este sábado 30, en nuestra Iglesia.

POLENTA DINNER

Italian Catholic Federation of Holy Cross Parish

Sponsoring: Polenta & Sausage Dinner

November 3, 2010

Time: 6:30 P.M.

Donation: \$20.00

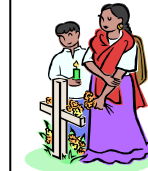
Where: Parish Hall

For Tickets Call: Ann Fitzgerald (408) 266-2549



ALL SAINTS & ALL SOULS MASS SCHEDULE NOVEMBER 1st AND 2nd

MONDAY 1st & TUESDAY 2nd: 7:30 a.m.



HORARIO DE LAS MISAS PARA TODOS SANTOS Y DE LOS FIELES DIFUNTOS. 1º Y 2 DE NOVIEMBRE.

LUNES 1º Y MARTES 2: 6:00 P.M.

BE A MISSIONARY...



Many young men have thought about the priesthood, but they are not sure where to start. If you know someone who might make a good priest, don't be afraid to mention it to him. You never know how the seeds you sow may bear fruit in the future...

We, the *Congregation of the Missionaries of St. Charles-Scalabrinians*, are a Religious and Missionary Community of Brothers and Priests. We are present in 31 countries serving the migrants through schools, parishes, shelters, migration publications, study centers and missions. Do you need more information? Please call to our Priests in our Church... **Tú puedes ser Misionero en el mundo de Hoy... Si sientes que Dios te llama, contacta alguno de nuestros sacerdotes.**